

Aḡwà'ànè JON yi ntsyàmbüi

NJ'I'INNÜ ANWÀ'ANƏ YÜ

A aḡwà'ànè yü aa a le ḡwà'ànə Jon, ḡgàḡtoò Kristo yüi mə à le ḡki ḡwà'ànə Ntoó yü Nsigìnə Jon aà. Ka mə kaa Jon à si bə bii mə yu ḡwà'a a mbo bo aa swonə aa, mbə bi tse swonə mə à ḡwà'ànə a mbo bɔɔ bi Kristo bii mə bi tswe a idigə idigə aa. Nlɔɔ aa ḡswɔḡ ḡtoó ya yüi bo le yu'u a nlɔḡìnə aà. Nwĩ à nĩ ḡkà'à, ma mùu ajàḡ tâ bə bii mə à ni bɔɔ bi aa tâ bi tswe nĩ ànnü yü mɔ'ɔ bo bi Tà ḡka nzi nĩ àkòrè nizi yaa a mùm ḡkà'à (1.5-7).

Ma mùu noò ḡgǎḡndi'innü mbwe'esə le ḡkuu a titii bɔɔ bi Kristo ndi'i nĩ ibǎḡnənnü ḡlon ḡlon Nwĩ. A bə innü jüi mə Paul ni Peta le si ḡkii nto a nĩ ḡwà'ànə jüi mə bo le ḡwà'ànə a mbo ḡghòtə aà. Jon à le ḡwà'ànə aa a ḡwà'àsə bɔɔ bi Kristo ḡlon ḡgǎḡndi'innü mbwe'esə jüi mə i le ntswe a mùm ḡghotə aà. A le ḡki nlɔɔ a ḡhìrə tâ bɔɔ bi Kristo zi mə bo tswe nĩ ḡtswəntii a ajàḡ mə Kristo à yweensə a waa aà (5.11-13).

Ànnü yüi mə ḡgǎḡndi'innü mbwe'esə ma jü le si di'i aa, a bə à yüi mə bi le si tigə ḡtwonə a noò ḡjìm nĩ ànnü biGnostics aà. Ànnü jüi mə bə ma bú le si di'i aa kaa a le ḡwà'à bòontə a nĩ ànnü yüi mə ḡtoó yü ḡsigìnə i swonə ḡlon Kristo aà.

Ngǎŋndì'innù mbwe'esè ma jù i le si dì'ì ni mē kwensə à tswe a titìì njoo jii mē bi yə aa nî àzwĩ. Nswonə ni mē nɔyǎnu bo bì njoo tsim jii mē i tswe a mbi aa, i tswe nì ìbì, Azwĩ a bōŋ, ñlaa, kaa wa'à nî ìbì tswê. Ma la a bə mē Nwĩ nî Azwĩ bo bì Kristo bi bōŋ ŋki nlaa; ñumìsōŋ mē à ni nɔyǎnu aa, bo bì njoo tsim faà mbi i bi'ì. Tsǒ mē nɔyǎnu à nî àyoo yii mē a tswe nì ìbì aa, kə ñu a ká ŋghirə innù jì sigìnə kə jì bi bōŋ ma ya a si annù tsu kwensə, ñlon mē bi ghìrə aa a nɔyǎnu aà. Ma yú a le mfa abwarə a mbo bo mē bì tigə ntsuurə nî mibìiminú myaa, ŋghirə nî ìnnù jii mē nɔyǎnú i yè'ətə aà.

Bìdì'ì binnù ma bú le si dì'ì ni mē ñú a yweenə aa a ajàn mē à fε'ε a múm nɔyǎnú ñtsya aa a nɔm àjàŋə mitsyè yì mɔ'ò mē a ghìrə ñu a nanşə nzi nî ìnnù aà. “Gnostics” à ni ñighàà mē ni lo ni “gnosis” mē à ni ñighàà ni baGrikia, ñji'í yì i bə “ñzì ànnù.” A mbo bìGnostics, kaa ñu à si aa a nɔm àbìintii a nu Kristo yweenə. BìGnostics le si swonə ni mē tsǒ mē ñtsyǎnu i tswe nì ìbì aa, kaa Kristo à le ŋwa'à fàa atu nsyε aa tsǒ ñumìsōŋ zì. Ma mùu ajàn bí mɔ'ɔ swonə ni mē Kristo kaa à le ŋwa'à aa nî nɔyǎnú tswê, à le ntswe aa nì finə nɔyǎnú, à le si kirə aa tsǒ à tswe nì nɔyǎnú. Bí mɔ'ɔ swonə ni mē Kristo yii mē à ni Nwĩ bō Azwĩ aa, à le nsigə ŋkuu a nu Yesu yii mē à ni ñu aa wa noò mē bi le mmurə yi ŋki aà, la nyì m̀bu mmà'ətə yi mfε'ε mbōŋ tâ bì zwitə yi.

Jon à le ntigə ŋwa'anə nanşə ndi'itə nî bìKrisèn ñswonə ni mē wa Kristo, Mu Nwĩ, à le nzi a múm nɔyǎnú. Bè bya bìi mē bi tuu ni mē

kaa à le ηwa'ǎ mûm n̄jyǎnu zǐ aa à ni ηgǎηnto Kristo jya m̄ i le ntswe n̄i m̄f̄ε'ε aà (2.18-23; 4.1-4). Nswon̄ ni m̄ Kristo à le mb̄ Nwĩ ñki mb̄ ηũ. N̄u ȳi m̄ a tuu Mu aa a k̄i n̄tuu aa Tà. (2.22; 4.2,15; 5.1,5). Paul a k̄i n̄swon̄ ni m̄ ηũ ȳi m̄ Nwĩ à ywèèns̄è m̄ yi, a tiḡè mb̄ mu Nwĩ aa, à tswe n̄i ñl̄o a nyu'u n̄i Nwĩ, ñl̄ə n̄i n̄ŋs̄è Nwĩ (2.3-6). N̄u ȳi m̄ kaa à si n̄ŋs̄è l̄ə aa a gh̄r̄ə aa ìb̄i, kaa wa'ǎ mu Nwĩ b̄, kaa ηwa'ǎ yi ki n̄zi, ma ghuũ ηũ à bàηn̄ mb̄ aa mu devil (3.4-10).

Nswon̄ ni m̄ ηũ à b̄ w̄ annũ, i gh̄r̄ə ìbi, i b̄ b̄i ìf̄āns̄ennũ ji bon̄ Nwĩ à ka l̄i'ñè, i s̄i'it̄ə ìb̄i yi (1.9). Kristo a k̄i m̄bu'u n̄i m̄bo a m̄bo Nwĩ ñlon̄ ηgaà yàà (2.1-2). Nswon̄ ni m̄ t̄a b̄o Nwĩ tsuu m̄bi yũ ki k̄ŋ̄ə (2.15-17) m̄b̄aηn̄ ηka ηk̄ŋ̄ə n̄i Nwĩ, ñk̄i k̄ŋ̄ə n̄i b̄l̄m̄ byaa (3.11-18; 4.7-21).

J̄on a swon̄ ni m̄ kaa b̄o bi Kristo si bù ñl̄o ni b̄ b̄i d̄an̄ (ts̄ b̄iGnostics) m̄ bi ka n̄di'i waa n̄i annũ ȳi m̄ a ni annũ n̄i k̄ŋ̄ə aà, ñlon̄ m̄ Azwĩ ȳi Làà a d̄i'ì waa (2.20-27) bo zi ìnnũ n̄i k̄ŋ̄ə. A ku'ùn̄ m̄ t̄a bo zi m̄ ηũ ȳi m̄ tswe n̄i Kristo aa à tswe n̄i n̄tsw̄ent̄i (5.11-13).

Bi yat̄ə àηwà'àn̄è yũ aa laà:

1. N̄ji'innũ aηwà'àn̄è yuà 1.1-4
2. N̄k̄à'à b̄o m̄f̄i ìd̄iḡè 1.5—2.29
3. B̄o bi Nwĩ ni b̄o bi devil 3.1-24
4. Annũ n̄i k̄ŋ̄ə bo ìf̄āns̄ennũ 4.1-6
5. B̄o bi Kristo tswe n̄i ηk̄ŋ̄ Nwĩ ni b̄l̄m̄ byaa 4.7-21
6. Ab̄iint̄i ȳi m̄ a gh̄r̄ə b̄o bi Nwĩ tsȳà n̄i m̄bi aà 5.1-21

Nìghàà ni ntswéntì

¹ Bì'i ñwà'ànè a mbo bù ñlon aa Nìghàà ni ntswéntì nya mə ni ɛ ntswe nloginə a bè'ènə aà. Bì'í ɛ nyu'u annù ñlon Nìghàà ma nú. Bì'í kì mē ñyə ni mi'í mi'i, bí'í yè mē, mbô mi'i mi kî mmɔɔntə. ² Nòò yíi mə Ntswéntì ma yú ì ɛ mfɛ'è bi yənè aa, bí'í ɛ mbə bîyɛfə, ma mùu ajən, bí'í tigè ñghaa annù ñlon ntswéntì ma ya, ñkii ntigə nswonə nî ànnù ñlon ntswéntì yíi ì lwí'i nîñkon, yíi ì ɛ ntswe bo Tà, a ghirè ñghirə bí'í zi aa, a mbo bí'í. ³ Annù yíi mə bí'í yə ñki nyu'u aa, bí'í kii nswonə aa yu a mbo bù, mə mbə nì kî ntswé nî ànnù yí mɔ'ɔ bí'inè, a bē ànnù nîñkon mə ntswe nî ànnù yí mɔ'ɔ yíi mə bí'inè tswé ni yu aa bí'inè tswé aa bí'inè bì Tà ni Mú yí Yesu Kristo. ⁴ Bì'i ñwà'ànè ma jû ìnnù a mbo bù aa, ta tâ nidorè ni'inè kɔ'ɔ nluu.

Nwìngòn à nî ñkà'à

⁵ Aá ntoo ya mə bí'í yu'u ghu mbo ñkii nswonə ni a mbo bù aa ì yulà mə, Nwìngòn à nî ñkà'à, kaa mfi ìdìgè ì wa'à ghu nu burə ntswe tswé. ⁶ Mbə bí'inè ka nswonə ni mə bí'inè tswé nì ànnù yí fùurə bí'inè nìbò m̀bu ñka ntəə ni a múm mfi ìdìgè bon bí'inè tswé aa innù, kaa ñkí'ì nî ntswéntì yí'inè tswé ñyonə aa ànnù nîñkonè. ⁷ Bí'inè bə bəñnə ki təə a múm ñkà'à, tsí'í tsó àjànə mə yumbonə à tswé a múm ñkà'à aa, bon bí'inè aa tswé nî ànnù yí mɔ'ɔ bí'inè nì bí'inè, tá àləə Mú yí Yesu tá à si'í ñgòn ìbî yí'inə ì tsimè.

⁸ Mbə bí'inè ka nswonə ni mə bí'inè sî nî ìbi tswé, bon bí'inè bwe'esə aa m̀b̀b̀ mi nú mi'inè,

kaa annù nîḥkoḥ a wa'ă a nu bî'inè tswê. ⁹ Lâ mbê bî'inè ka mbii ifănsənnù ji'inè, boḥ ajàḅ a lèə ḥkà'á yî, ḥghìrə annù yîi a tsinə aa, à ka lî'inè ifănsənnù ji'inè, i sî'i ḥgǝḥ innù ji'ině i tsim jîi i sî tsinè aà. ¹⁰ Mbê bî'inè swoḥ mə kaa bî'inè sî innù jî bi ghìrè boḥ bî'inə twoḥə aà yi nî ḥgàḅàbăḥnənnù, kaa ḥghàâ ni ni wa'ă a nu bî'inè tswê.

2

Kristo à ni ḥù ḥkwètê yi'inè

¹ Bɔɔ ba bî kègê, mə ḥwà'anè julà innù a mbo bù aa mə tâ nî tsuu ibi ki ghìrè. Lâ mbê ḥù nìbù a ghìrə ibi, boḥ bî'inè tswe nî ḥù yîi mə a bu'u mbo a nsi Tà ḥloḥ atú yi'inè, mbê Yesu Kristo, yu wa yîi mə annù yi a tsinə aà. ² Bi tsyà aa ghu nu nsî'itè nî innù jî bî ji'inè, kaa wa'ă aa tsi'î ji'inè si'itè, ḥkii si'itè ni jî bê bîtsim fàa mbî. ³ Mânji yîi mə mbê bî'inè zi mə bî'inè zi yi aa, à ni mə bî'inè ka nləə ndi'î ji. ⁴ Nù yîi mə a swoḥə ni mə “mè zi yi,” lâ ḥkaa ki'î nî ndi'î ji ləə aa, à nî ḥgàḅàbăḥnənnù, kaa ànnù nîḥkoḥ a wa'ă ghu nu tswê. ⁵ Nloḥ mə à ni tsi'î ànnù nîḥkoḥ mə àkòḅḅè Nwî a ni lunə a tswe aa a mbo ḥù yîi mə a lèə ḥghàâ ni. Mbê bî'inè kî nîtsya aa tsi'î a nĵim àjàḅ yulà nzi mə bî'inè tswe ghu múm nù. ⁶ Nù yîi à swoḥ mə yu lwi'i ghu nu laa boḥ a yòḅə ibù'ù mîkòrê ji a ajàḅ mə à lɛ si təə aà.

Ndi'î yî mfi yâ

⁷ Bîlîm ba bii mə mè kǝḥ aa, kaa mè si aa ndi'î yî mfi yî tsù ḥwa'anə, à bəḅḅə mbê aa tsi'î ndi'î

yǐ ñlwèn ya mə nì lɛ ntswe ni yu a nłògìnə aà, ñdǐ'i yǐ ñlwèn ma yú a bə nìghàà ni Nwí nya mə nì lɛ nyu'u aà.

⁸ Lá mbə mə tse kii swonj mə mə ɲwà'ànə aa ndǐ'i yǐ mǐfi yǐ mə bi yə nǐ ànnù nǐɲkonjə yi a nu Kristo ɲkii nyə ni a nu bù, nlonj mə ɪtugə wa i tsyà ɲghɛɛ nii, ɲkà'a annù nǐkonj wa i tigə nta. ⁹ Nù yǐ mə à swonj mə yu tswe maa a múm ɲkà'à mburə ki bàa ndǐm yǐ aa, à burə ntswe aa tsi'ǐ wa múm ɪtugə. ¹⁰ Nù yǐ mə a kəɲə ndǐm yǐ aa à tswe aa a múm ɲkà'à, kaa ɲji'ǐ ànnù yǐ mə mbə a kwántə ɲwo aa kaa wa'à bə. ¹¹ Lá nù yǐ mə a bàa ndǐm yǐ aa à tswe aa a múm mǐfi ɪdìgə ɲki mburə ki zǐ aa tsi'ǐ a múm mǐfi ɪdìgə, kaa ɲki'ǐ adìgə yǐ mə yu ghèè ghu aa zǐ nlonj mə ɪtugə wa i kɪɲ mi'ǐ mi.

¹² Mə ɲwà'ànə a mbo bù bɔɔ bǐ kəgə aa nlonj mə bi li'inə ɪfǎnsənnù ju aa nlonj ɲkwi atú yi. ¹³ Mə ɲwà'ànə a mbo bù bǐtə aa nlonj mə nì zi a yi, yu wa yǐ mə à lɛ ntswe a nłògìnə aà. Mə ɲwà'ànə a mbo bù bɔɔjɔɲ nlonj mə nì tsyà mə ɲgàɲmbu'u innù jǐ bǐ wa aa. Mə ɲwà'ànə a mbo bù bɔɲkhə aa nlonj mə nì zi a Ta aà. ¹⁴ Mə ɲwà'ànə a mbo bù bǐtə aa nlonj mə nì zi a yu wa yǐ mə à lɛ ntswe a nłògìnə aà. Mə ɲwà'ànə a mbo bù bɔɔjɔɲ aa nlonj mə nì tswe ni mǐtǐ, nìghàà ni Nwí ni kǐ ñlwi'i a múm nu bù, nì kǐ mē ntsya ɲgàɲmbu'u innù jǐ bi wa aa.

¹⁵ Nǐ tsuu mbi yù kǎ njoo mbi jù ki kəɲə. Nù à bə kəɲ mbi yù, bonj kaa ànnù ɲkəɲ Tà a sǐ ghu nu tswé. ¹⁶ Nlonj mə ɲjoə tsim jǐi i tswe fàa mbi aa, tsǒ njoo jǐi mə ɲjyǎ nu i lwà'à ghu aa, nì jǐi

mi'i lwà'à ghu aa, bo bì ñjoo mbi tsìm jii mə bǎ
 ñjee nù yàà ghu aa, kaa à si aa a mbo Tà lô. 17 Mbi yǔ tsyà nii àà
 tsyà. Njoo jya mə bǎ lwà'à ghu aa i ghèè bo yu.
 Là nù yii mə a ghìrə innù jii mə Nwĩngòŋ a lòò
 aa, a tswe nlwi'i nĩŋkoŋè.

Ngàŋkibàa Kristo

18 Bòò bā, wa nòò ñlwĩ'ĩ mbi à kà mē aa ŋku'u,
 nì le mbaa nyu'u mə ŋgàŋnto Kristo wa à kà mē
 aa nzi. Wa ŋgàŋnto Kristo jĩ ghà'atè i zĩ mē, a bē
 àjàŋ mə bĩ'inè zi mə àa nòò ñlwĩ'ĩ mbi aà. 19 Bo
 le mfè'è aà a titii bĩ'inè, là kaa bo le ŋwa'à bĩ'inè
 bĩ mɔ'ɔ bē. Nloŋ mə bo le mbaa tswe aa bĩ'inè
 nìbò boŋ bo le ŋghèè nĩ mbi ntswe bi'inè nìbò.
 Là bo le mfè'è waa, tá ghìrə tâ à laa mə kaa bo
 bi tsìm sɔ'ɔ aà bĩ'inè bĩ mɔ'ɔ bē.

20 Là yu wa yii mə à làa mǎŋsè aa à yò'ò mē
 ghuu. Bù bi tsìm nì kĩ nzi annù nĩŋkoŋè. 21 Kaa
 mē si a mbo bù ŋwa'anə aa nloŋ mə kaa nì sɔ'
 annù nĩŋkoŋ zĩ, là mə ŋwà'anè aa nloŋ mə nì
 zi, ŋki nzi mə kaa abaŋnənnù kaa a sɔ' a nĩ ànnù
 nĩŋkoŋ lò. 22 Maa ŋghè ñgàŋàbǎŋnənnù àa nù
 wa mə a tuu nì mə kaa Yesu à sɔ' Ayo'ò Nwĩ wa
 bē aa ε? Wa làa ŋgàŋnto Kristo wa à ghuà. Mbə
 yu wa yii mə a tuu nĩ Ta nì Mu aà. 23 Wa nù yii
 mə a tuu Mu aa, kaa à sɔ' nì Tà bǎŋnè ntswe. Nù
 yii mə a bii annù Mu nĩ nsi nì nsi aa, à ki ntswe
 nì Tà.

24 Tà nì yə mə annù ya mə nì le nyu'u a nlogìnə
 aa tâ à lwi'i bu bo. Mbə ànnù ya mə nì le nyu'u
 a nlogìnə aa a lwi'i bu bo boŋ nì ka lwĩ'ĩ bu bì
 Mu i ki lwĩ'ĩ bu bì Tà. 25 Yulà à nĩ àyoo ya mə à

kà'a a mbo bí'inè aà, òtswéntìi yíi ò lwí'i nînkon aà.

²⁶ Mə ɲwà'ànə innù julà a mbo bù nlon aa ɲгаа бə bíi mə bi ka bwe'esə ghuu aà. ²⁷ Lá àjàn ya yíi mə à le ɲyo'ɔ ghuu aa, ɲyo'ɔ ma ya ò lwí'i a nu bù. Kaa nì si bù òlɔɔ nì mə tâ ɲù tsù à bu ɲka ndi'i ghuu, òlon mə ɲyo'ɔ ya mə à le ɲyo'ɔ ghuu ghu aa ò di'i innù tsim a mbo bù. Innù jya ò kî mbə annù nîkon, kaa kî'í abaɲnənnù bə. Ajàn yíi mə bi di'i mə ghuu aa, tâ ò lwí'i ghu nù.

²⁸ Tsítsɔn, boɔ bā, lwí'i nì ghu nu, tà nòò yíi mə à ka yí zì aa, kaa bí'inè wa'à nì nìbo'ɔ tswé, kaa ɲki'i bəɲnè ɲka ɲkhə nii bə khè nî àdìretu a ajàn mə a zì aà. ²⁹ Bí'inè bə zi mə annù yi a tsinè bon bí'inè kî nzi mə ɲù òtsim yíi a ghìrə annù yíi a tsinə aa, a jwí yu.

3

Bɔɔ bi Nwí

¹ Nì yə mbuu akòɲnè yíi mə Taà yí'inè à tswé nì yu a nu bí'inè, mə mbə a ka ntwonə nî yi'inè a nì boɔ bi. A bə ànnù nînkon mə bí'inè nì boɔ bi. Nji'í ànnù yíi mə kaa mbi yù ò sè yi'inè zi aa ò bè aa mə kaa le ɲwa'à yi kî nzi. ² Bɔɔ bi maà bíi mə kòɲə aa, tsítsɔn bí'inè bə aa bɔɔ bi Nwí; lá kaa bí'inè sɿ ajàn yíi mə bí'inè ka yí bə aa nənə nzi. Lá bí'inè zi mə nòò wa mə à ka yí zì aa tâ bí'inè tigə mbə aa tsɔ yu, òlon mə bí'inè ka yí yə yi tsi'í ajàn mə à nənə mbə aà. ³ ɲù òtsim yíi mə a bɛ, ònɲ nti yi ghu nu aa, a lèè nî ìbiiñú yi ò laà tsɔ ajàn yíi mə yumbon à kî nlaa aà.

⁴ Nù yïi mə a ghìrə ibi aa a wò aa nòŋsə Nwĩ; ibi à bè aa ŋwò nòŋsə Nwĩ. ⁵ Nĩ zi mə Yesu à le nzĩ fàa mbi aa a nlògə ibi yi'inə i lò'òsə, ñki nzi mə kaa à sì nĩ ibi tswé. ⁶ Kaa Nù nstìm yïi mə à lwĩ'i ghu nu aa kaa à si bi ghìrə; kaa nù yïi mə a ghìrə ibi aa kaa à leè ñwa'à yi yê, kaa wa'à yi ki nzi.

⁷ Bòò bà, tâ nù tsù à tsuu ghuu lõ bwe'esə. Nù yïi mə a ghìrə innù jii i tsinə aa à tsinə tsó ajàn mə Kristo à tsinə aà. ⁸ Nù yïi mə a ghìrə ibi aa, à ni mu Devil; ñlon mə Devil a ghìrə ibi nlògìnə aa a nlògìnə mbĩ. Nji'i ànnù yïi mə Mu Nwĩ à le nzĩ ghu aa, i le mbə aa a ntá ñgĩ'i nĩ ifà'a Devil.

⁹ Nù yïi a jwe Nwĩ ñjwe yi aa, kaa à si ibi ghìrə; ñlon mə mərə Nwĩ à lwi'i ghu nu, kaa a wa'à ñghìrə ibi bù ñzi, ñlon mə a yi aa a jwe Nwĩ aà. ¹⁰ Ànnù yïi mə a ka dè'i a ñù yïi mə à ni mu Nwĩ kə a ñù yïi à ni mu Devil aa a yulà mə, nù yïi mə kaa à si ànnù yïi mə a tsinə aa ghìrə aa, kaa à si mu Nwĩ bə, kə nù yïi mə kaa à si mu maà yĩ kəŋə aà.

Nĩ ka ñkəŋə ghuu bu ni bù

¹¹ Aà ñtoo ya mə nì le nyu'u nlogìnə a nlògìnə aà, mə bĩ'inə aa ñkəŋə bi'inə ni bĩ'inə, ¹² ntsee bə tsó Cain yïi mə à le mbə mú ñgàŋmbù'unnù, ñzwitə mu maà yĩ aà. Baa à le nzwitə mumaà yĩ aa a ya? A le nzwitə yi aa ñlon mə mighìrìnə mi nù mi le mbi'i mĩ mumaà yi mi bāŋnə ñtsinə aà.

¹³ Bòò bi maà, nì tsee ki yerə mə mbə bè bí fàa mbi ká mbaa ghuu. ¹⁴ Bĩ'inə zi mə bĩ'inə fè'è mē a mum nìwo ntigə ntswe aa a mùm ñtswəntì

̀nlon m̄ə b̄i'ině k̄on̄n̄ə bi'in̄ə ni b̄i'in̄ə āa. N̄u ȳi m̄ə à si nd̄im ȳi k̄on̄ə āa à lw̄i'ĩ āa a m̄um̄ n̄iw̄o.
 15 N̄u ȳi a b̄aa mu māa ȳi āa, à b̄ə āa n̄u n̄zw̄it̄ə n̄u. N̄i zi m̄ə kaa n̄u ȳi a zw̄it̄ə n̄u āa, kaa à si n̄i n̄i n̄tsw̄ent̄i ya m̄ə i lw̄i'i n̄i n̄kon̄ə āa tsw̄e.

16 Āa àj̄an̄ ȳi m̄ə b̄i'in̄ə zi ayoo ȳi m̄ə àk̄on̄n̄ə à ni yu āa, á yuà m̄ə: Kristo à l̄e m̄fa n̄tsw̄ent̄i ȳi a atu b̄i'in̄ə; ma mùu aj̄an̄ b̄i'in̄ə ki n̄tsw̄e n̄i n̄ka m̄fa n̄tsw̄ent̄i yi'in̄ə a atu b̄oo bi māa bi'in̄ə!

17 Lá m̄b̄ə n̄u a tsw̄e n̄i n̄joo m̄bi j̄u, n̄ȳə mu māa ȳi ȳi m̄ə à f̄um̄ə āa, kaa wa'à m̄il̄n̄ə yi ko, b̄əə b̄on̄ m̄b̄ə a tiḡə n̄d̄i'i m̄ə àk̄on̄n̄ə Nw̄i a tsw̄e a m̄um̄ n̄ti yu āa m̄ə ak̄ə āa ε? 18 B̄oo b̄a b̄i'in̄ə tsee a ak̄on̄n̄ə āa b̄ə n̄i n̄ts̄u k̄ə ni n̄igh̄āa ki d̄i'ĩ, lá m̄ba n̄ə n̄ka d̄i'i a ak̄on̄n̄ə ya ȳi m̄ə a ni ȳi ann̄u n̄i n̄kon̄ə āa b̄ə a ni m̄igh̄ir̄in̄ə mi inn̄u mi'in̄ə.

19 Ma mùu aj̄an̄, b̄i'in̄ə ka zi m̄ə b̄i'in̄ə tsw̄e a m̄um̄ ann̄u n̄i n̄kon̄ə; t̄a m̄ant̄i mi'in̄ə tiḡə n̄tsw̄e n̄i m̄b̄oon̄ə a n̄si mi'i Nw̄i, 20 k̄ə a t̄e'ε m̄b̄ə n̄ò ȳi m̄ant̄i mi'in̄ə sa'a n̄i yi'in̄ə āa, n̄lon̄ m̄ə b̄i'in̄ə zi m̄ə Nw̄i à t̄sȳat̄ə n̄ti yi'in̄ə n̄ki n̄zi inn̄u t̄s̄im̄ə āa. 21 B̄oo b̄a, m̄b̄ə m̄ant̄i mi'in̄ə tsee yi'in̄ə ki sa'a b̄on̄ kaa b̄i'in̄ə ka wa'à k̄à m̄b̄o'ə a n̄tsw̄e a n̄si mi'i Nw̄i; 22 b̄i'in̄ə k̄i n̄kw̄er̄ə n̄i n̄joo t̄s̄im̄ j̄i b̄i'in̄ə bet̄ə ghu m̄bo āa, n̄lon̄ m̄ə b̄i'in̄ə l̄əə n̄d̄i'ĩ ji n̄k̄i n̄gh̄ir̄ə n̄i inn̄u j̄i m̄ə i gh̄ir̄ə a dorit̄ə āa. 23 A b̄ə n̄d̄i'ĩ ȳi ȳa i yuà, m̄ə t̄a b̄i'in̄ə n̄i n̄ m̄ant̄i mi'in̄ə a n̄i ik̄um̄ M̄u ȳi Yesu Kristo, n̄k̄i n̄ka n̄kon̄n̄ə bi'in̄ə ni b̄i'in̄ə a aj̄an̄ m̄ə Kristo à l̄e n̄d̄i'ĩ āa. 24 B̄ə b̄its̄im̄ b̄i bi l̄əə n̄d̄i'ĩ Nw̄i āa, bi lw̄i'ĩ ghu nu ts̄o m̄ə Nw̄i à ki nlw̄i'ĩ a m̄um̄ bo āa. Ann̄u ȳi m̄ə a gh̄ir̄ə m̄ə b̄i'in̄ə zi m̄ə à lw̄i'ĩ

a mûm ntiî bî'inè aa, à nî Azwî yi ya mæ à fa a mbo bî'inè aà.

4

Azwî annù nîḡkoḡ bo bì àzwî mbwe'esè

¹ Ìkà'á jyâ, nì tsuu izwî tsim i ki bii, mbaḡnə ḡka nywe'etə nî izwî a nzi mæ i lo aa a mbo Nwî aa ε; ñlonḡ mæ ḡḡḡntoo Nwî mbwe'esè ḡi ḡhà'atè i fè'è mæ a mbî. ² Mbə nì zi Azwî Nwî aa lalà, àzwî tsim yîi mæ a bii mæ Yesu Kristo à lèè mfe'ε a mbi a mûm ḡjyǎnu aa, a lo aa a mbo Nwî, ³ àzwî tsim yîi mæ kaa a sî bii nì nsi mæ Yesu à lèè mfe'ε a mbi a mûm ḡjyǎ nu aa, kaa a sî aa a mbo Nwî lô. Ma yû àzwî a baḡnə mbə aa àzwî ḡḡḡnto Kristo, yîi mæ nì lε nyu'u mæ à ka yî fè'ε, yîi mæ à tè'è mē ḡtswe a mbi tsitsòḡ aà.

⁴ Bɔɔ bâ, nì lò aa a mbo Nwî, nì kî mē ḡtsya waa; ñlonḡ mæ yu wa yîi mæ à tswe a mum bù aa, à tsyàtə yu wa yîi mæ à tswe a mûm mbi aà. ⁵ Bo lo aa fàa mbî, maa ajàḡ ḡnnù ḡi mæ bo swoḡ aa i bē ḡnnū mbî, mbi i kii nyu'utə. ⁶ Lâ bî'inè lo aa a mbo Nwî. Nù ḡtsim yîi mæ à zi Nwî aa, a yu'utə nî ànnù yîi mæ bî'inē swoḡə aà, lâ yu wa yîi mæ kaa à sî a mbo Nwî lò aa, kaa à si annù yîi bî'inē swoḡ aa yu'utə. Aa mânḡi yîi mæ bî'inə tsyà ḡhu nzi nî àzwî annù nîḡkoḡ bo bì àzwî mbwe'esè aà.

Nwìḡḡòḡ à nî àkòḡnə

⁷ Ìkà'á jâ, bî'inè aa ḡkòḡnə yi'inè bi'inè nì bî'inè; ñlonḡ mæ akòḡnə a lo aa mbo Nwî, ḡù ḡtsim yîi mæ à kòḡ bē aa, a jwe Nwî, a kâ ḡzi

Nwí. ⁸ Nù yíi mə à si bê kɔŋ aa, kaa à sɪ Nwí zɪ; nlonŋ mə Nwí à laa mbə akòŋnè. ⁹ Nwí à ɛ ntsyà aa lálà òndi'i akòŋnè yí a mbó bí'inè, mə Nwí à ɛ ntoo a njon Mú yí a fe'è fàa mbi, mə mbə bí'inè tsya ghu nu ntswe nî òntswéntì. ¹⁰ Aá àkòŋnè yuà, kaa a sɪ bə aa mə bí'inè ɛ ŋkòŋè Nwí, a baŋnə mbə aa mə, à ɛ ŋkòŋè yí'inè ntoo a Mú yí mə tá à bə mánjì yíi mə bi ka tsyà ghu i sɪ'itə íbì yí'inè.

¹¹ Íkà'á já, mbə a bə mə Nwí à ɛ ŋkòŋè yí'inè ma mùu ajàŋ, boŋ a ku'unə mə tá bí'inè aa ŋkòŋnə yí'inè bí'inè nì bí'inè. ¹² Kaa nù tsù à sɪ ghu tswé yíi mə à ɛ è nyə Nwí; bí'inè bə kɪ kòŋnè yí'inè bí'inè nì bí'inè boŋ Nwíŋgòŋ à lwi'i a nu bí'inè, àkòŋnè yí a kɪ nluu a nu bí'inè.

¹³ Bí'inè ka tsyà aa laà i zi mə bí'inè lwi'i a mum Nwí a kɪ nluwí'i a mum bí'inè, nlonŋ mə à fà mə Azwí yí a mbo bí'inə aà. ¹⁴ Bí'inè yə m̄, ŋkɪ mbə biyəfə, mə Tà à tòò mə a Mú yí, mə tá à bə Nŋàŋyweènsê m̄bì. ¹⁵ Nù òntsim yíi mə à bíi nî ònsi nì ònsi mə Yesu à nì Mu Nwí aa, Nwí à lwí'i ghu nú a kɪ nluwí'i a nu Nwí. ¹⁶ Ma mùu ajàŋ bí'inè zi ŋkɪ mbii akòŋnè yíi Nwí à tswé nì yu a nu bí'inè aa. Nwíŋgòŋ à nî àkòŋnè, ŋu yíi mə à lwí'i a mum àkòŋnè aa à kɪ nluwí'i aa a mum Nwí, Nwí a kɪ nluwí'i ghu nú. ¹⁷ Nwí à ghìrê àkòŋnè yí a luu a nu bí'inè aa mə tá bí'inè yí wa'à nì nìbɔ'ɔ wa nŋwí òntso'òtə m̄sa'a tswé, nlonŋ mə ajàŋ yíi mə à bə aa, aá ajàŋ yíi mə bí'inè kɪ mbə fàa a múm m̄bì aà. ¹⁸ Kaa nìbɔ'ɔ sɪ a múm àkòŋnè tswé, nlonŋ mə àkòŋnè yíi mə a luu aa, a fi'i nìbɔ'ò. Ayoo yíi mə a zɪ nì nìbɔ'ɔ aa à nî òjò, nù yíi mə à kɪ ntswe

ni n̄̀bo'ɔ aa kaa à s̄̀i n̄̀i àkòɲnè ȳ̀i m̄̀ə a luu aa tswé.

¹⁹ B̄̀i'ině kòɲè aa nlon̄ m̄̀ə à lèè m̄̀foo ɲkòɲè ȳ̀i'inè. ²⁰ N̄̀ù tsù à b̄̀ə swon̄ m̄̀ə, “Mè kòɲə Nw̄i” i b̄̀an̄nə k̄i b̄̀aa a nd̄im̄ ȳ̀i bon̄ à n̄̀i ɲḡan̄àb̄an̄n̄n̄n̄; nlon̄ m̄̀ə ɲù ȳ̀i m̄̀ə à s̄̀i a nd̄im̄ ȳ̀i ȳ̀i m̄̀ə a ȳ̀ə k̄on̄ aa, kaa mb̄̀ə a wa'ǎ Nw̄i ȳ̀i m̄̀ə kaa à lèè ɲwa'à ȳ̀ə aa kòɲè. ²¹ Ā̄ n̄̀d̄i'ì ȳ̀i m̄̀ə b̄̀i'inè kw̄erə a mbo Kristo aa ì yulà, m̄̀ə ɲù ȳ̀i m̄̀ə a kòɲè Nw̄i aa, t̄a à k̄i ɲka ɲk̄on̄ə nd̄im̄ ȳ̀i.

5

Ajàɲ ȳ̀i m̄̀ə b̄̀i'inè tsyà m̄̀ə mbi aà

¹ N̄̀ù n̄̀tsim̄ ȳ̀i m̄̀ə à b̄̀ii m̄̀ə Yesu à ni Ayo'ò Nw̄i wa aa a jw̄i Nw̄i, ɲù n̄̀tsim̄ ȳ̀i m̄̀ə a kòɲè ta aa, a k̄i ɲk̄on̄ə ni m̄̀u ȳ̀i. ² B̄̀i'ině tsyà aa l̄alà nzi ni m̄̀ə b̄̀i'ině kòɲè n̄̀i b̄̀oɔ bi Nw̄i, m̄̀ə b̄̀i'inè kòɲè Nw̄i ɲk̄i nyu'unə n̄̀i n̄̀d̄i'ì ji. ³ Nlon̄ m̄̀ə àa akòɲnè Nw̄i a yulà, m̄̀ə b̄̀i'inè ka nl̄ə n̄̀i n̄̀d̄i'ì ji. Kaa n̄̀d̄i'ì ji a wa'ǎ àbè'è m̄̀ə à bè'èsə ȳ̀i'inè ghu b̄̀. ⁴ Nlon̄ m̄̀ə ɲù n̄̀tsim̄ ȳ̀i m̄̀ə a jw̄i Nw̄i aa a tsyǎ mb̄̀i; àyoo ȳ̀i m̄̀ə b̄̀i'ině lògè n̄̀tsya n̄̀i m̄̀bi ghu aa á yuà, àb̄iint̄i ȳ̀i'inè. ⁵ N̄̀ù ȳ̀i m̄̀ə mb̄̀ə a tsyâ m̄̀bi aa à n̄̀i wò aa ε? A s̄̀i ɲù ȳ̀i m̄̀ə à b̄̀ii m̄̀ə Yesu à ni Mu Nw̄i aa b̄̀ə aa ε?

Ayəfə nlon̄ Yesu Kristo

⁶ Aa yu wa ȳ̀i m̄̀ə à le nzi n̄̀i ɲk̄i bo bi àl̄ə aa à ghulà, Yesu Kristo, kaa wa'a aa tsi'ì n̄̀i ɲk̄i yuyu z̄i, l̄a n̄̀zi n̄̀i ɲk̄i bo bi àl̄ə. ⁷ Azw̄i Nw̄i a k̄i m̄̀b̄ə àyəfə, nlon̄ m̄̀ə Azw̄i Nw̄i àa ànn̄u n̄̀ɲk̄on̄è. ⁸ B̄̀iyəfè ni bi tarê, Azw̄i, ɲk̄i, bo bi àl̄ə; b̄̀iyəfè

ma bû bi tarə bi swonê nî ànnù yî fùùrè. ⁹ Mbə bǐ'inə ka mbii nî ànnù yîi mə bǝ swon aa, bon ànnù yîi mə Nwǐ swon aa a tsyatè; nlon mə ànnù yîi mə Nwǐ a swon aa a yûlâ, mə yumbon à nî àyəfə nlonə Mû yǐ. ¹⁰ Nù yîi mə à nǝ ntii yǐ a nu Mu Nwǐ aa, à bǐi ànnù yîi mə Nwǐ a swonə aà, nù yîi mə kaa sǐ annù yîi mə Nwǐ a swon bii aa, à lɔgə Nwǐ aa a ni ɲgəɲabaɲnənnù, nlon mə kaa sǐ annù yîi mə Nwǐ à swon tsɔ àyəfə nlonə Mû yǐ aa bii aà. ¹¹ Annù yîi mə Nwǐ à swon nlon ɲgaa Mû yǐ aa a bə mə, Nwǐ à fâ ntswəntii yîi mə ɪ lwǐ'i nɲkonə aa a mbo bǐ'inə. Ntswəntii ma yû ɪ tswe aa a nu Mû yǐ. ¹² Nù yîi mə à tswe ni Mu aa, à tswe nì ntswəntii; nù yîi mə kaa à sɪ ni Mu Nwǐ tswê aa, kaa à sɪ nǐ ntswəntii tswê.

Ntswəntii yîi mə ɪ tswe nɲkonə aà

¹³ Mə ɲwà'ànə juà innù a mbo bù bǐi mə nì nǝ mǐntii muu a ni ɪkum Mu Nwǐ aa mə tâ nì zi mə nì tswe nì ntswəntii yîi mə ɪ lwǐ'i nɲkonə aa. ¹⁴ Ayoo yîi mə a ghirə mə tâ bǐ'inə naɲsə nɲ ntii yǐ'inə ghu nu aa à ni mə, bǐ'inə bə ki betə annù tsu ghu mbo yîi mə a yonə a nî ànnù yîi mə a lòò aa bon a yu'u. ¹⁵ Bǐ'inə bə kii zi mə a yu'u nǐ innù tsim jii mə bǐ'inə betə aa, bon bǐ'inə zi mə bǐ'inə kwèrə mē innù jii mə bǐ'inə betə yǐ ghu aà. ¹⁶ Mbə nù a yə mumaà yǐ a ka ɲghirə ɪbi yîi mə kaa mbə ɪ wa'à ni nìwo zǐ aa, bon à ka betə, ta tâ Nwǐ à fa ntswəntii ghu mbó. A ghirə ma mùu ajən aa tsi'ǐ a mbo bə bǐi mə bi ghirə ɪbi yîi mə kaa mbə ɪ wa'à ni nìwo zǐ aà. ɪbi yǐ mo'ɔ ɪ tswe ghu yîi mə ɪ zǐ ni nìwô; kaa mè sɪ swon

aa mə tâ ηù à tsa'atə Nwĩ a nĩ àjàηə ibi mà yâ.
 17 Ìnnù tsìm jĩi ì sì tsinè aa à nĩ ìbî, lâ ìbi yĩ mɔ'ɔ
 à nì yĩi mə kaa ì sì nì nìwo zĩ.

18 Bĩ'inè zi mə ηù n̄tsìm yĩi mə a jwě Nwĩ n̄jwě
 yi aa kaa à si ìbi ghìrè. Nlɔη mə yu wa yĩi mə a
 lɛ n̄jwe Nwĩ aa, a bɛ n̄ii, kaa ηgàηmbù'ú ìnnù a
 wa'à n̄ii mɔ̀òntè.

19 Bĩ'inè zi mə a yi'inè aa a jwe Nwĩ,
 ηgàηmbù'ú ìnnù wa a b̄àηnè n̄tswe nì m̄idà'à a
 atú n̄bi yũ n̄tsìm.

20 Bĩ'inè k̄i n̄zi mə Mu Nwĩ à zĩ m̄ê ηghìrə
 àtú yi'inè a laa, a n̄zi Nwĩηgòη ànnù n̄ηkɔη;
 bĩ'inè k̄i n̄tswe a mum yu wa yĩi mə à nì annù
 n̄ηkɔη, tsi'ĩ a mum Mú yĩ Yesu Kristo. Aa yu
 mbə Nwĩηgòη ànnù n̄ηkɔη ηk̄i mbə n̄tswènt̄t̄i
 yĩi mə ì lwĩ'i n̄ηkɔη aà. 21 Bɔ̀ò b̄a, n̄i ka n̄tsu'utə
 ghuu n̄lɔηə annũ mm̄ii m̄ikobè.

Bafut
Bafut: N̄toò Kristo yî N̄sigìnè: m̀kàà yî m̀fi New
Testament

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bafut

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2022-10-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 27 Oct 2022

5d039b4a-c9a1-50b1-8a61-176cf48aa271